

医治, 治疗: **trị bệnh** 治病③ [口] 整治:
trùng trị 惩治④ 驱除: **thuốc trị muỗi** 驱蚊
 药

trị₂ [汉] 值

trị an *d* 治安: **trị an xã hội** 社会治安

trị bệnh cứu người 治病救人

trị giá *đg* 价值: **Căn nhà trị giá bạc triệu**. 这
 房子价值百万。

trị liệu *đg* 治疗: **phương pháp trị liệu hoá học**
 化学治疗方法

trị ngoại pháp quyền [法] 治外法权

trị số *d* [数] 值, 数值, 价值: **trị số giới hạn**
 极限值; **trị số trung bình** 平均值

trị sự *d* 管理, 经理: **ban trị sự** 办事处

trị thủy *đg* 治水: **công tác trị thủy** 治水工作

trị tội *đg* 治罪, 惩罚: **trị tội bọn ác ôn** 惩罚
 恶棍

trị vì *đg* [旧] 在位, 统治: **trị vì thiên hạ** 驾馭
 天下

trịa *đg* 点播, 点种: **trịa ngô** 点播玉米

trích₁ *d* 翠鸟

trích₂ [汉] 摘 *đg* ①摘: **trích câu này dẫn câu**
kia 寻章摘句 ②抽拨, 提取, 提用: **trích**
món tiền quỹ 提用公款

trích dẫn *đg* 摘引, 引用: **trích dẫn ý kiến của**
các nhà nghiên cứu khác 引用其他研究人
 员的意见

trích dịch *đg* 摘译, 节译: **trích dịch một số**
phần của cuốn tiểu thuyết 摘译小说里的
 部分文章

trích đăng *đg* 摘登: **trích đăng một phần trên**
báo Văn Nghệ 摘登《文艺报》上的一段

trích đoạn *đg* 摘片段: **trích đoạn vở kịch** 戏
 剧选段; **đọc trích đoạn báo** 摘读报纸小段

trích lập *đg* 拨款建立: **trích lập quỹ khen**
thưởng 拨款建立奖励基金

trích lục *đg* 摘录: **trích lục cổ văn** 摘录古文

trích ngang *đg* 摘抄: **trích ngang lí lịch** 摘抄
 履历

trích tiền *đg* [经] 拨款; 提成

trích yếu *d* 摘要: **bản trích yếu** 摘录 *đg* 摘要,
 摘抄: **chỉ nên trích yếu mà thôi** 只需摘要
 就行

trịch thượng *t* 摆谱儿: **nói giọng trịch thượng**
 打官腔

triền₁ *d* ①流域: **triền sông Hồng Hà** 红河流
 域 ②坡: **triền núi** 山坡

triền₂ [汉] 缠

triền miên *t* 连绵: **suy nghĩ triền miên** 绵绵
 思绪

triền sông *d* 流域

triển [汉] 展

triển khai *đg* 开展

triển lãm *đg* 展览: **phòng triển lãm** 展览室

triển vọng *d* 希望, 前途: **triển vọng phát triển**
của đất nước 国家的发展前途 *đg* 展望:
triển vọng tương lai 展望未来

triện [汉] 篆 *d* ①篆书: **viết lối chữ triện** 写
 篆体字 ②印篆, 印章: **triện đồng** 铜章

triện khắc *d* 篆刻

triện thư *d* 篆书

triêng₁ *d* 挑筐儿: **đôi triêng** 一对挑筐

triêng₂ *d* 沿, 檐: **triêng mũ** 帽檐

triêng=tranh

triết [汉] 哲 *d* 哲学课 (简说): **thầy dạy môn**
triết 哲学课老师

triết gia *d* 哲学家

triết giá *đg* [经] 折价

triết học *d* 哲学: **nhà triết học** 哲学家

triết khấu *d* 折扣

triết lí *d* 哲理: **Bài thơ mang nhiều triết lí về**
nhân sinh và xã hội. 诗里包含了许多人生
 和社会哲理. *đg* 人生说教: **thích triết lí**
cao xa 喜欢高谈阔论

triết nhân=triết gia

triệt *đg* 清除: **triệt tận gốc rễ nạn xã hội** 彻
 底清除社会弊病

triệt₂ [汉] 彻